



# 取り扱い説明書

ラジエータホースキット  
(RA135593S1)

三菱ランサー・エボリューションVIII

## はじめに

このたびはラリーアート製品をお買いあげいただき、誠にありがとうございます。

本品は、三菱ランサーエボリューションⅧの純正ラジエータホースを交換することにより、ラジエータホースの耐久性、耐圧性およびエンジンルームの美観を向上させるキットです。別売のラリーアート・インタークーラーパイピングキット、エアサクシオンパイピングキットと共に使用することをお薦めします。

取り付けになる前に、必ず本書をよくお読みいただき確実に作業を行って下さい。また、純正パーツの脱着に際してはメーカー発行の整備解説書に従って下さい。

- 取り付けできる車両は下記に限られ、これ以外の車両へ取り付けられた場合は、本製品の機能・性能および安全性について保証いたしかねます。
  - 三菱ランサーエボリューションⅧ RS GSR (車両型式；CT9A)
- お客様または第三者が、本製品および付属品を誤使用したことにより受けた損害については当社は一切責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。
- 本品を取り付ける際、ラジエータ液（別売）が必要です。準備しておいて下さい。

## 取り付け上の注意

本書は、製品を正しくお使いいただき、お客様や他の人への危害や財産への損害を未然に防止するために、下記の記号でお客様への危険レベルを表示しています。



**警告**

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



**注意**

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が障害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

本製品を正しくお取り扱いいただくため、下記の事項を必ず厳守し作業を行って下さい。



**警告**

- 電気ショートによる電装製品の破損および焼損・火災を防止するために、次のことを守って下さい。
  - バッテリーのマイナス端子からターミナルケーブルを取り外し、作業を行って下さい。
  - コネクタを取り外す時は、断線しないようコネクタを持って取り外して下さい。
- 車両をジャッキアップする場合には輪止めをかけ、ジャッキは必ず所定の位置に当てて下さい。また、そのまま作業せずリジットトラックで支えてから作業を行って下さい。







**注意**

- 安全のため、エンジンルーム内の各部分の温度が冷えた状態で作業して下さい。
  - 火傷をする恐れがあります。特にラジエータホースを取り外す際、ラジエータ液が十分に冷えていることを確認してから作業を行って下さい。
- 純正パーツを外した際、ホース・パイプ内に異物が入らないよう注意して下さい。
  - 異物がエンジン内部に入りエンジンが破損する恐れがあります。
- 各パーツを取り付けた後、各々のパーツが干渉していないことを確認して下さい。
  - 取り回し上干渉が避けられない箇所については当て物等で対応して下さい。

## キットの構成部品

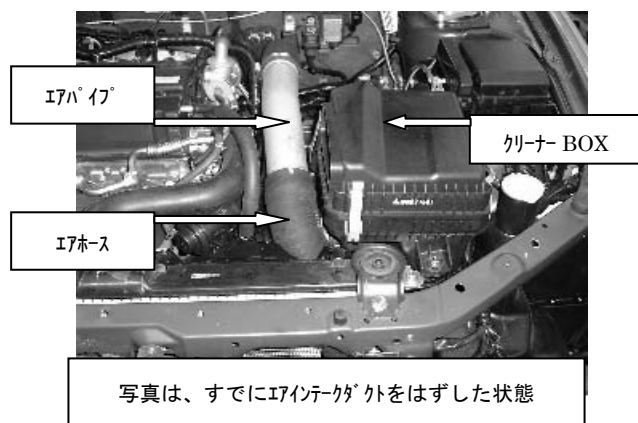
本キットは下記部品で構成されています。取り付け前に異品・欠品のないことをご確認ください。

	品名	形状	数量
1	アップパーホース		1
2	ロアホース		1
3	ホースバンド #20		4
4	取り扱い説明書		1

## 取り付け手順

### 【元のホースの取り外し】

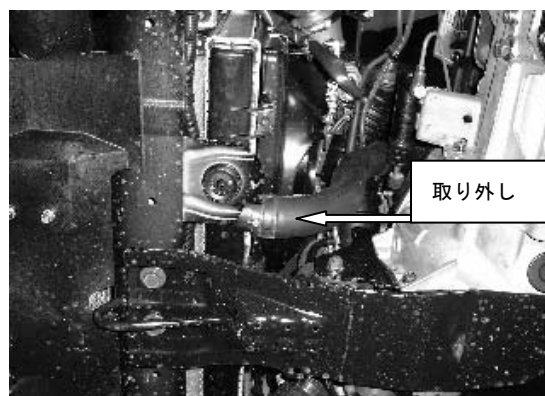
- ① ラジエータの温度を確認して下さい。熱い場合は、十分に冷えてから作業を行って下さい。
- ② ラジエータのドレンボルトを外し、ラジエータ液を抜いて下さい。その時にラジエータキャップも外して下さい。
- ③ ラジエータ液を完全に抜き終わったら、エアインテークダクト、クリーナーBOX、インタークーラー用エアパイプ&エアホースを取り外し、純正アッパーホースを取り外して下さい。



- ④ ブースト・ソレノイド用ホース、エアバイパスホース、エアバイパスバルブホースなどを外し、エアインテークホース ASSY を取り外して下さい。
- ⑤ 元のロアホースを取り外して下さい。

### 【ラジエータホースキットの取り付け】

- ⑥ ロアホースを車輛に取り付け、付属のホースバンドで締め付け、固定して下さい。



- ⑦ ロアホースと同様に、付属のホースバンドを用いてアッパーホースを取り付け、固定します。
  - ⑧ 先程取り外したブースト・ソレノイド用ホース、エアバイパスホース、エアバイパスバルブホースを取付け、エアインテークホース ASSY を取り付けます。
  - ⑨ インタークーラー用エアパイプ&エアホース、クリーナーBOX、エアインテークダクトを元通り取り付けます。
  - ⑩ ラジエータのドレンボルトを締め、ラジエータ液（別売）を規定の量までラジエータに入れ、その後、ラジエータキャップをしっかりと取り付けて下さい。
  - ⑪ ホースバンドの締め付け、部品の付け忘れのないことを確認した後、エンジンを始動して下さい。エンジン始動後、さらに水漏れなどがないかを再確認して下さい。
  - ⑫ エンジンの暖機運転終了後エンジンをいったん止め、冷えたことを確認してからもう一度ラジエータキャップを外しラジエータ本体の水量を確認し、規定の量より少なくなっている場合は、規定値まで補充して下さい。
- ※ 取り付け行程は、作業のやりやすい行程から作業を行って下さい。  
 ※ エアインテーク ASSY を外すとき、ホース類を傷つけないように十分に注意して作業を行って下さい。